

# BRUKSANVISNING



## INNEHÅLLSFÖRTECKNING

1.	Säkerhetsföreskrifter.....	3
2.	Kvalitet.....	4
2.1	CE-märkning.....	4
2.2	Kvalitetsarbete.....	4
3.	Bruksanvisningen gäller följande produkter.....	4
4.	Produktinformation.....	4
5.	Användning.....	5
5.1	Mottagande och uppackning av Schampikudden.....	5
5.2	Användningsområden.....	5
5.3	Exempel på positionering.....	5
5.4	Skötsel och rengöring av Schampikudden.....	6
5.5	Förvaring.....	7
5.6	Livslängd.....	7
5.7	Återvinning.....	7
6.	Övrigt.....	7
6.1	Produktansvar.....	7
6.2	Returer och reklamationer.....	7
6.3	Transportskador.....	7
7.	Märkning.....	8
7.1	Etiketter.....	8
7.2	Symboler.....	8

# SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

*Läs instruktionerna före ni använder produkten!*

- Produkten ska bara användas i enlighet med beskrivningen i denna bruksanvisning.
- Produkten ska inte kombineras, monteras eller repareras med andra delar, tillbehör eller reservdelar än de som beskrivs i denna bruksanvisning eller annan dokumentation från Järven Health Care.
- Undvik att använda vassa föremål i närheten av produkten.
- För att undvika skador får inte produkten komma i kontakt med varma källor eller eld, till exempel glödande/brinnande cigaretter, varma lampor eller liknande.
- Ingen annan plast får ligga i direkt kontakt med ytskiktet då risken för migrering är stor (Migrering=vandring av mjukgörare, färger m.m. mellan plaster). Detta kan leda till uttorkning av skiktets mjukgörare och därigenom orsaka sprickor.
- Försäkra er om att ni beställer rätt produkt till rätt ändamål.
- Schampikudden får endast användas på sängar med sänggrind.

## 2. KVALITET

### 2.1 CE-MÄRKNING

Produkten som denna bruksanvisning avser är CE-märkt enligt MDD 93/42/EEC, Medicintekniskt direktiv klass 1. CE-märkningen innebär att Järven Health Care har tillverkaransvaret och försäkrar att produkten uppfyller de väsentliga kraven och att det finns teknisk dokumentation samt försäkran som ska bevaras i minst fem år. Försäkran om överensstämmelse mot väsentliga krav är lämnat till Läkemedelsverket.



### 2.2 KVALITETSARBETE

Vårt kvalitetsarbete och kundfokus förverkligas genom att vara lyhörd för våra kunders behov och förväntningar samt i alla avseenden verka för ett samarbete som bygger på långsiktighet och förtroende. Ständiga förbättringar av våra produkter och tjänster är grunden till vår förmåga att tillfredsställa kunderna i dag och i framtiden. I vårt grundläggande kvalitetsarbete ingår också att finna utvärderingsmetoder och standarder som erbjuder kunden en säkerställd kvalitet gällande komfort, funktion, hållbarhet och pris.

Järven Health Care fokuserar särskilt på att genom kompetenta och engagerade medarbetare kontinuerligt fortbilda och kompetensutveckla vårdens personal. Det är vår förhoppning att det ska leda till att de genom rätt produktval kan bedriva en högkvalitativ vård med inriktning på att förebygga trycksår, vårdrelaterade infektioner och minska bränder som uppkommer i vården.

## 3. BRUKSANVISNINGEN GÄLLER FÖLJANDE PRODUKTER

### SCHAMPIKUDDEN



## 4. PRODUKTINFORMATION

### SCHAMPIKUDDEN

Inom bl.a. äldreården är det vanligt att brukaren vill men inte kan sitta på sängkanten. Schampikudden är framtagen för att lösa detta. Kudden placeras bakom ryggen på brukaren sedan man hjälpt honom/henne upp i sittande ställning. Kudden hindras att glida bakåt genom att sänggrinden fälls upp bakom ryggen på brukaren. Den ger en stadig och bekväm positionering tack vare det skålade ryggstödet

Kudden levereras med ett överdrag av polyuretan (PU)-material. Överdraget är mjukt och bekvämt samt lätt att rengöra.

Art nr		Storlek (HxBxD)	Färg
3354-PU	Låg rygg med armstöd, PU-överdrag	40 x 70 x 85* cm	blå/beige
3356-PU	Låg rygg utan armstöd, PU-överdrag	40 x 50 x 38 cm	blå/beige

\* Djupmättet inkluderar armstödet. Armstöden är 20 cm höga.

## 5. ANVÄNDNING

### 5.1 MOTTAGANDE OCH UPPACKNING AV SCHAMPIKUDDEN

Börja med att kontrollera att produkten inte är skadad. Vid eventuell transportskada, se punkt 6.3. Ta bort förpackningen samt eventuellt skyddsmaterial. Användning av kniv bör undvikas vid hantering av förpackningen och produkten. Schampikudden kan användas direkt efter uppackning.

### 5.2 ANVÄNDNINGSOMRÅDEN

Schampikudden är avsedd för användning på alla typer av sjukhus, äldreboenden, servicelägenheter, särskilda boenden, palliativa enheter och enheter inriktade på rehabilitering (exempelvis för brukare med andnings- och cirkulationssvårigheter).

Den kan även användas inom områdena handikappomsorg, funktionshindrade, gruppboenden, hemsjukvård samt BB/förlossning.

### 5.3 EXEMPEL PÅ POSITIONERING



Modell med ryggstöd



Modell utan ryggstöd

#### 5.4 SKÖTSEL OCH RENGÖRING AV SCHAMPIKUDDEN

Kontrollera regelbundet kudden (med överdrag) för synliga tecken på skador eller slitage, exempelvis revor, sprickor, hål, fläckar eller färgning.

Ytskiktet rengöres med tvålbaserade rengöringsmedel. Se till att använda rätt spädningsförhållanden enligt rekommendationer för rengöringsmedlet. Använd aldrig koncentrat.

Klorhaltiga preparat får ej användas!

Desinficering sker med alkoholbaserat rengöringsmedel med tensider.

Ingen annan plast får ligga i direkt kontakt med ytskiktet och/eller polyuretanöverdraget då risken för migrering är stor (Migrering=vandring av mjukgörare, färger m.m. mellan plaster). Detta kan leda till uttorkning av skiktets mjukgörare och därigenom orsaka sprickor.

Sköljmedel/mjukgörare förstör ytskiktets/överdragets vätsketätthet och får EJ användas.



*Vid användning av rengöringsmedel eller andra kemikalier är det viktigt att beakta de instruktioner och säkerhetsföreskrifter som finns för respektive rengöringsmedel, se säkerhetsdata blad för de rengöringsmedel som används.*



Rengöring bör ske med tvålbaserade rengöringsmedel. Följ rengöringsmedlets bruksanvisning och rekommendationer angående säkerhet och personligt skydd o.s.v. Se till att använda rätt spädningsförhållande. Använd aldrig koncentrat.



Under inga omständigheter får klorhaltiga preparat användas!



Desinficering sker med alkoholbaserat eller liknande rengöringsmedel med tensider. OBS! Alkohol har en uttorkande effekt och bör därför användas sparsamt. Dessa kan användas; Dax Ytdesinfektion Plus, Virkon, Perform och Dismozon Pur.



Undvik vassa föremål i närheten av räddningslakanet.



Får ej strykas



Ej sköljmedel

### 5.5 FÖRVARING

Förvara Schampikudden i torra, rumstempererade lokaler. Undvik direkt solljus.

### 5.6 LIVSLÄNGD

Följ alltid våra skötselråd för Schampikudden för längsta möjliga livslängd med bibehållen funktion.

### 5.7 ÅTERVINNING

Schampikudden är helt energiåtervinningsbara och skall sorteras som brännbart avfall. Ingen demontering är nödvändig.

## 6. ÖVRIGT

### 6.1 PRODUKTANSVAR

Med produktansvar avses tillverkarens, importörens eller försäljarens lagstadgade skadeståndsansvar för eventuella skador som produkten orsakat. Produktansvarslagen (EU-direktiv 85/374/EEG, Svensk lag SFS 1992:18) fastställer tillverkarens, importörens eller försäljarens lagstadgade skadeståndsansvar för eventuella skador som produkten orsakat. Reglerna gäller för fysiska produkter i form av lösa föremål men även för produkter som kopplas ihop med andra lösa föremål eller fast egendom. Finns det ingen produkt som orsakat någon form av egendoms- eller personskada är produktansvarslagstiftningen inte relevant.

### 6.2 RETURER OCH REKLAMATIONER

Reklamationer skall skriftligen anmälas till Järven Health Care. Retur av produkt skall efter godkänt reklamerationsärendet ske enligt våra instruktioner. Returneras produkt innan reklamerationsärendet är godkänt räknas ärendet som avslutat och ersättning till kund betalas inte ut.

### 6.3 TRANSPORTSKADOR

Transportskada skall noteras på fraktsedeln innan påskrift för att vara giltig. Därefter kontaktar ni kundtjänst på Järven Health Care (0660-22 28 50, [healthcare@jarven.se](mailto:healthcare@jarven.se)) och lämnar relevant information.

OBS! För snabbare behandling av ditt ärende ber vi dig fotografera transportskadan så utförligt som möjligt innan ni kontaktar kundtjänst.



## 7. MÄRKNING





### 7.1 ETIKETTER

Nedan följer exempel på produktens märkning. Etikettens utseende kan variera.


# SCHAMPIKUDDEN PU-ÖVERDRAG

Låg rygg med armstöd Art nr: 3354-PU Storlek: 40 x 70 x 85 cm

Låg rygg utan armstöd Art nr: 3356-PU Storlek: 80 x 50 x 38 cm



Tillv. datum  
År: \_\_\_\_\_ Mån: \_\_\_\_\_



**Järven Health Care**  
0660-22 28 50 - healthcare@jarven.se

### Egen märkning

### 7.2 SYMBOLER



Denna produkt är CE-märkt i enlighet med medicintekniskt direktiv 93/42/EEC (Klass 1)



Vätskeavvisande



Rengöring bör ske med tvålbaserade rengöringsmedel



Desinficering av produkten sker med alkoholbaserat eller liknande rengöringsmedel med tensider



Under inga omständigheter får klorhaltiga preparat användas!



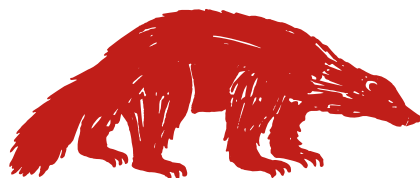
Ej strykning



Ej sköljmedel



Tillverkare:



# Järven Health Care

Bromsvägen 3

SE-891 60 Örnsköldsvik

SWEDEN

Telefon: 0660-22 28 50

Telefax: 0660-824 10

E-post: [healthcare@jarven.se](mailto:healthcare@jarven.se)

**[www.jarven.se](http://www.jarven.se)**

Distributör: